

BEDIENUNGSANLEITUNG

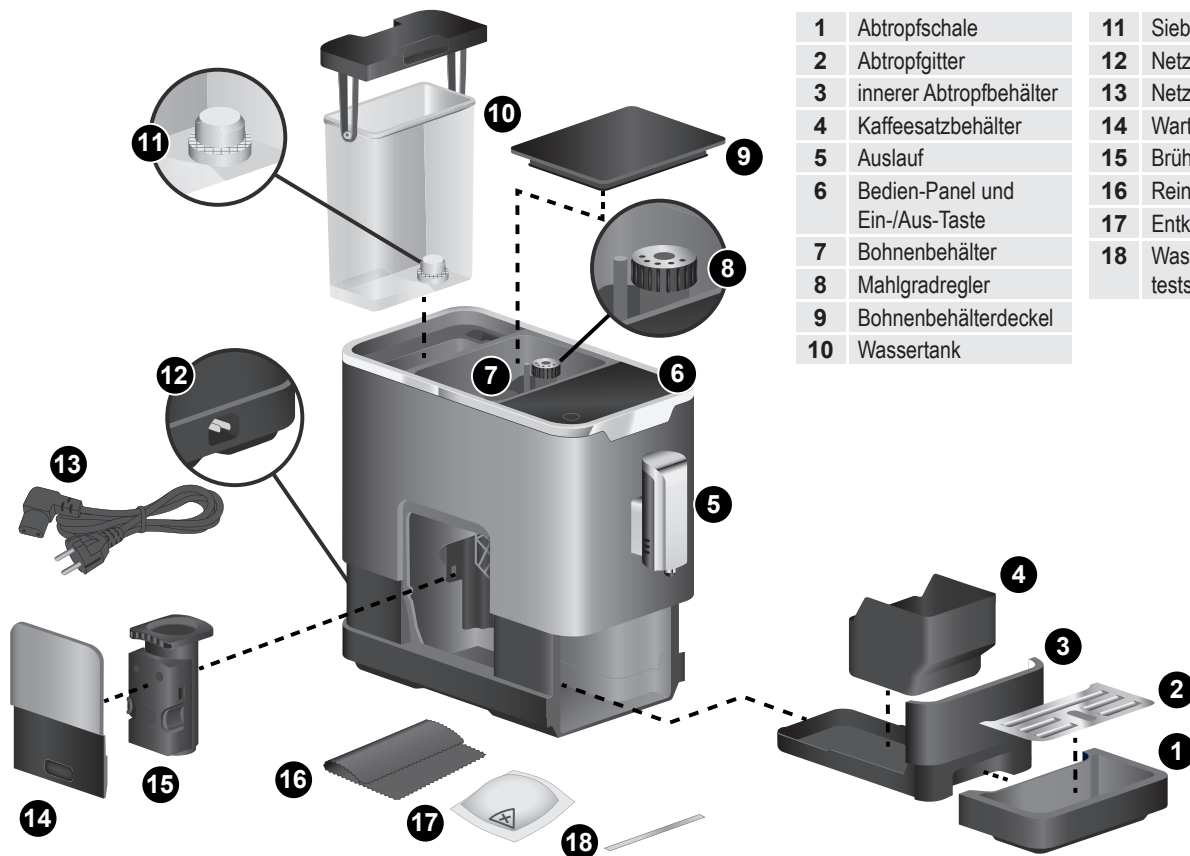
Kaffeevollautomat KV 8090

SEVERIN

TECHNIK ZUM GENIESSEN



1 Übersicht und Lieferumfang



1	Abtropfschale	11	Siebaufsatz
2	Abtropfgitter	12	Netzkabelanschluss
3	innerer Abtropfbehälter	13	Netzkabel
4	Kaffeesatzbehälter	14	Wartungsklappe
5	Auslauf	15	Brüheinheit
6	Bedien-Panel und Ein-/Aus-Taste	16	Reinigungstuch
7	Bohnenbehälter	17	Entkalkungsmittel
8	Mahlgradregler	18	Wasserhärte-teststreifen
9	Bohnenbehälterdeckel		
10	Wassertank		

Abb. 1: Teile des Geräts

Inhaltsverzeichnis

1	Übersicht und Lieferumfang.....	2
2	Zu Ihrer Sicherheit	4
3	Gerät aufstellen	8
4	Gerät vorbereiten	9
5	Getränke zubereiten	10
5.1	Bedienung.....	10
5.2	Kaffee/Espresso zubereiten.....	11
5.3	Heißes Wasser beziehen.....	11
5.4	Mahlgrad anpassen	11
5.5	Modus ändern	12
6	Gerät reinigen	13
6.1	Tägliche Reinigung	13
6.2	Auslauf reinigen	14
6.3	Kaffeeschacht reinigen	15
6.4	Gerät entkalken.....	15
6.5	Oberfläche reinigen.....	16
7	Fehlerbehebung.....	16
7.1	Probleme selbst beheben	16
7.2	Zubehör und Ersatzteile	18
8	Lagerung und Entsorgung	18
9	Garantie	19
10	Technische Daten	19
	Kundendienst.....	20

Liebe Kundin, lieber Kunde,

wir wünschen Ihnen mit dem Qualitätsprodukt aus dem Hause SEVERIN viel Freude und bedanken uns für Ihr Vertrauen.

Die Marke SEVERIN steht seit über 120 Jahren für Beständigkeit, deutsche Qualität und Entwicklungskraft. Jedes Gerät wurde mit Sorgfalt hergestellt und geprüft.

Mit der sprichwörtlichen Sauerländer Gründlichkeit, Genauigkeit und Ehrlichkeit überzeugt das Familienunternehmen aus Sundern seit der Gründung 1892 mit innovativen Produkten Kunden in aller Welt.

In den acht Produktgruppen Kaffee, Frühstück, Küche, Grillen, Haushalt, Floorcare, Personal Care und Kühlen & Gefrieren bietet SEVERIN mit über 250 Produkten ein umfassendes Sortiment. Für jeden Anlass das richtige Produkt!

Lernen Sie die SEVERIN-Produktvielfalt kennen und besuchen Sie uns unter **www.severin.de** oder **www.severin.com**.

Ihr SEVERIN-Team

2 Zu Ihrer Sicherheit

Bedienungsanleitung beachten

Lesen Sie die Bedienungsanleitung vollständig durch, bevor Sie das Gerät benutzen. Bewahren Sie die Bedienungsanleitung gut auf. Falls Sie das Gerät an Dritte weitergeben, geben Sie auch die Bedienungsanleitung mit.

Die Nichtbeachtung dieser Anleitung kann zu schweren Verletzungen oder Schäden am Gerät führen.

Wichtige Hinweise für Ihre Sicherheit sind außerhalb dieses Kapitels besonders gekennzeichnet. Beachten Sie diese Hinweise unbedingt, um Unfälle und Schäden am Gerät zu vermeiden:



WARNUNG!

Kennzeichnet Hinweise, bei deren Nichtbeachtung die Gefahr der Verletzung oder Lebensgefahr besteht.



VORSICHT!

Kennzeichnet Hinweise, bei deren Nichtbeachtung die Gefahr von Sachschäden besteht.



TIPP

Hebt Tipps und andere nützliche Informationen hervor.

Gefahren für bestimmte Personen

Für bestimmte Personengruppen besteht erhöhte Verletzungsgefahr:

- Dieses Gerät darf durch Kinder nicht benutzt werden. Das Gerät und sein Netzkabel sind von Kindern fernzuhalten.
- Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen.
- Halten Sie Kinder von Verpackungsmaterial fern. Es besteht Erstickungsgefahr.
- Das Gerät kann von Personen mit reduzierten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und/oder Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Geräts unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstanden haben.

Korrektter Einsatz

Das Gerät dient ausschließlich der Zubereitung von Espresso-/Kaffeegetränken aus gerösteten, ungemahlenden Kaffeebohnen und zum Ausschütten von heißem Wasser. Jede andere Verwendung gilt als nicht bestimmungsgemäß und kann zu Personen- oder Sachschäden führen.

Das Gerät ist dazu bestimmt, im Haushalt und in ähnlichen Bereichen verwendet zu werden, beispielsweise:

- in Küchen für Mitarbeiter in Läden, Büros und anderen gewerblichen Bereichen;
- in landwirtschaftlichen Anwesen;
- von Kunden in Hotels, Motels und anderen Wohneinrichtungen;
- in Frühstückspensionen.

Es ist für den gewerblichen Einsatz, z. B. in Großküchen, nicht geeignet.

Das Gerät ist nicht dafür bestimmt, mit einer Zeitschaltuhr oder einem separaten Fernwirkssystem (Fernbedienung) betrieben zu werden.

Missbrauch des Gerätes kann zu Verletzungen führen.

Strom

Da das Gerät mit elektrischem Strom betrieben wird, besteht die Gefahr eines elektrischen Schlages. Beachten Sie unbedingt die folgenden Vorsichtsmaßnahmen:

- Schließen Sie das Gerät nur direkt an eine vorschriftsmäßig installierte Schutzkontaktsteckdose an (Absicherung mindestens 10 A). Verwenden Sie keine Verlängerungskabel oder Mehrfachsteckdosen.
- Betreiben Sie das Gerät nur, wenn die auf dem Typenschild angegebene Spannung mit der Spannung Ihrer Steckdose übereinstimmt.
- Achten Sie darauf, dass das Netzkabel nicht geknickt oder eingeklemmt wird und dass das Netzkabel und das Gerät nicht mit Hitzequellen (z. B. Kochplatten, Gasflammen) in Berührung kommen.
- Ziehen Sie das Netzkabel nicht über scharfe Kanten.
- Wenn Sie den Netzstecker aus der Steckdose herausziehen, ziehen Sie immer direkt am Netzstecker. Tragen Sie das Gerät nicht am Netzkabel.

- Tauchen Sie das Gerät niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten, reinigen Sie es nicht unter fließendem Wasser und stellen Sie es nicht in die Geschirrspülmaschine.
- Fassen Sie den Netzstecker niemals mit nassen Händen an.
- Betreiben Sie das Gerät nicht im Freien.
- Auch bei ausgeschaltetem Gerät liegt im Inneren des Geräts Spannung an, solange der Netzstecker in der Steckdose steckt.
- Ziehen Sie den Netzstecker, bevor Sie den Wassertank entnehmen oder einsetzen.
- Ziehen Sie nach jedem Gebrauch den Netzstecker aus der Steckdose.
- Ziehen Sie im Gefahrenfall oder im Falle eines Defektes unverzüglich den Netzstecker aus der Steckdose. Halten Sie aus diesem Grund die Steckdose, in der der Netzstecker des Geräts steckt, jederzeit leicht zugänglich.
- Ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose, bevor Sie das Gerät reinigen, pflegen, auseinandernehmen oder zusammenbauen.
- Schrauben Sie das Gerät niemals auf und nehmen Sie keine technischen Veränderungen vor.

- Das Gerät ist nur dann vom Stromnetz getrennt, wenn der Netzstecker gezogen ist.

Verbrühungsgefahr

Das Gerät erhitzt Wasser. Dadurch entstehen Verbrühungsgefahren.

- Halten Sie keine Körperteile unter den Auslauf, während das Gerät in Betrieb ist.
- Ein verschmutzter Auslauf kann heiße Flüssigkeit oder Dampf verspritzen. Achten Sie darauf, dass der Auslauf sauber ist.
- Öffnen Sie während des Betriebs nicht die Wartungsklappe.
- Leeren Sie die Abtropfschale vorsichtig, da das darin befindliche Wasser heiß sein kann.
- Das Gerät darf nur benutzt werden, wenn die Abtropfschale und der innere Abtropfbehälter richtig eingesetzt sind.
- Entfernen Sie die Brüheinheit nicht während oder kurz nach der Zubereitung eines Getränks.
- Bei Leerlauf des Wassertanks während der Getränkezubereitung setzt das Gerät den Brühvorgang automatisch nach der Wiederbefüllung fort.

Mangelnde Hygiene

Durch mangelnde Hygiene können sich Keime im Gerät bilden:

- Leeren und reinigen Sie die Abtropfschale, den inneren Abtropfbehälter und den Kaffeesatzbehälter täglich.
- Reinigen Sie das Gerät regelmäßig (siehe „Gerät reinigen“ auf Seite 13).
- Entleeren Sie das Gerät, wenn Sie es länger nicht benutzen.
- Wechseln Sie das Wasser täglich, um Keimbildung vorzubeugen.

Die Verwendung falscher Reinigungsmittel birgt Gesundheitsrisiken:

- Verwenden Sie ausschließlich die in dieser Bedienungsanleitung beschriebenen Reinigungsmittel und -utensilien zur Reinigung Ihres Geräts.

Gefahren für das Gerät

Durch falsche Handhabung des Geräts können Schäden entstehen:

- Stellen Sie das Gerät auf eine trockene, ebene, rutschfeste, hitzebeständige Oberfläche, die zudem nicht mit den Gummifüßen reagiert.
- Stellen Sie das Gerät nicht auf eine heiße Oberfläche oder in der Nähe von starken Hitzequellen auf.
- Lassen Sie das Netzkabel nicht herunterhängen. Dadurch entsteht eine Stolpergefahr.
- Füllen Sie ausschließlich kaltes, frisches Leitungswasser in den Wassertank. Warmes bzw. heißes Leitungswasser oder andere Flüssigkeiten können das Gerät beschädigen.
- Verwenden Sie keine karamellisierten oder mit Zucker überzogenen Kaffeebohnen.
- Verwenden Sie keinen Rohkaffee (grüne, ungeröstete Bohnen) oder Mischungen mit Rohkaffee. Diese können das Gerät beschädigen.
- Füllen Sie kein Kaffeepulver in den Bohnenbehälter.
- Bevor Sie das Gerät verstauen, ziehen Sie den Netzstecker und lassen Sie das Gerät vollständig abkühlen.
- Verwenden Sie nur Original-Zubehör.

Bei defektem Gerät

Ein defektes Gerät kann zu Sachschäden und Verletzungen führen:

- Prüfen Sie das Gerät vor jeder Benutzung auf Schäden. Falls Sie einen Transportschaden feststellen, wenden Sie sich umgehend an den Händler, von dem Sie das Gerät erworben haben.
- Betreiben Sie niemals ein defektes Gerät. Betreiben Sie niemals ein Gerät, das heruntergefallen ist.
- Wenn das Netzkabel des Geräts beschädigt ist, muss es durch ein Original Ersatzteil vom Hersteller oder seinem Kundendienst ersetzt werden, um Gefährdungen zu vermeiden.
- Das Gerät enthält keinerlei Teile, die Sie selbst reparieren können. Reparaturen dürfen ausschließlich durch den SEVERIN-Service vorgenommen werden (siehe „Kundendienst“ auf Seite 20).

3 Gerät aufstellen

1. Entfernen Sie sämtliche Folien und sämtliches Verpackungsmaterial vom Gerät.
2. Stellen Sie das Gerät an einem Ort auf, der folgende Bedingungen erfüllt:
 - in der Nähe einer Schutzkontaktsteckdose (Absicherung mind. 10 A)
 - waagrecht und erschütterungsfrei
 - hitzebeständig und unempfindlich in Bezug auf Gummierung
 - fern von beheizten oder brennbaren Flächen und Gegenständen (> 1 m)
 - fern von Wänden (> 15 cm)

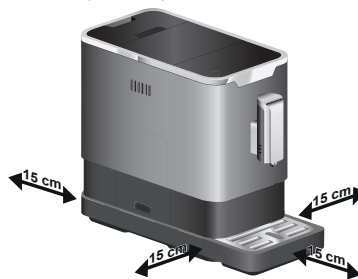


Abb. 2: Raum um das Gerät

3. Befestigen Sie die Abtropfschale mit eingesetztem Abtropfgitter an der Front des Geräts.



TIPP

Die Abtropfschale wird von Magneten in Position gehalten.

4 Gerät vorbereiten

1. Entnehmen Sie den Wassertank.



VORSICHT!

Füllen Sie ausschließlich kaltes Leitungswasser in den Wassertank, um Beschädigungen des Geräts zu vermeiden.



TIPP

Ein Wasserfilter verbessert die Wasserqualität des verwendeten Wassers, indem er dem Wasser Schwebstoffe und Kalk entzieht. SEVERIN empfiehlt den Einsatz eines Wasserfilters für eine hohe Wassergüte ab 12 °dH, ► „Wasserfilter einsetzen (optional)“ auf Seite 10.

2. Füllen Sie den Wassertank bis zur MAX-Markierung.
3. Setzen Sie den Wassertank wieder ein.
4. Nehmen Sie den Bohnenbehälterdeckel ab.



VORSICHT!

Verwenden Sie keine ungerösteten, karamellisierten oder mit Zucker überzogenen Kaffeebohnen.

5. Füllen Sie Kaffeebohnen in den Bohnenbehälter.
6. Setzen Sie den Bohnenbehälterdeckel wieder ein.
7. Schließen Sie das Netzkabel an den Netzanschluss an.
8. Stecken Sie den Netzstecker in die Steckdose.

9. Stellen Sie eine Tasse unter den Auslauf. Dazu können Sie, je nach Größe der Tasse, die Abtropfschale abnehmen oder leicht versetzen. Außerdem können Sie den Auslauf in der Höhe anpassen, indem Sie ihn per Hand nach oben oder unten schieben.




Abb. 3: Verschiedene Tassen verwenden

10. Drücken Sie die Ein-/Aus-Taste , um das Gerät einzuschalten.
11. Warten Sie, bis die LEDs aufhören zu blinken.



TIPP

Vor der ersten Inbetriebnahme und nach jeder Entleerung des Gerätes muss das System in zwei Schritten mit Wasser gespült werden. Anderenfalls funktioniert das Gerät nicht einwandfrei.

12. Spülen Sie das System, indem Sie die Taste  gedrückt halten, bis Wasser austritt.
13. Spülen Sie den Auslauf, ► „Auslauf reinigen“ auf Seite 14.

Wasserfilter einsetzen (optional)

1. Entnehmen Sie den Wassertank.
2. Ziehen Sie den Siebaufsatz im Wassertank ab. Bewahren Sie den Siebeinsatz für einen eventuellen späteren Gebrauch auf.

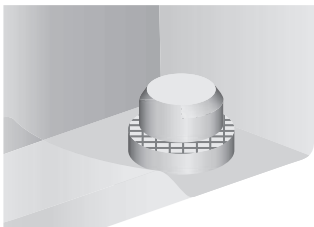


Abb. 4: Siebaufsatz im Wassertank

3. Fluten Sie den Wasserfilter komplett und mit der Öffnung nach oben in einem separaten Gefäß, bis keine Luftblasen mehr aufsteigen.
4. Setzen Sie den Wasserfilter fest auf das Ventil im Wassertank.
5. Füllen Sie den Wassertank bis zur MAX-Markierung.
6. Setzen Sie den Wassertank wieder ein.
7. Beziehen Sie heißes Wasser, ► „Heißes Wasser beziehen“ auf Seite 11. Sie können den Vorgang abbrechen, sobald heißes Wasser aus dem Auslauf fließt.



TIPP

Wenn der Wasserfilter im Wassertank aufschwimmt, ist er nicht richtig geflutet. Führen Sie Punkt 3 noch einmal durch.

5 Getränke zubereiten






WARNUNG!

Verbrühungsgefahr!



- Halten Sie kein Körperteil unter den Auslauf, während das Gerät in Betrieb ist.

5.1 Bedienung

Symbol	Bedeutung
	Ein-/Aus-Taste (► „Gerät vorbereiten“ auf Seite 9)
	Heißwasser beziehen (► „Heißes Wasser beziehen“ auf Seite 11)
	Espresso beziehen (► „Kaffee/Espresso zubereiten“ auf Seite 11)
	Kaffee beziehen (► „Kaffee/Espresso zubereiten“ auf Seite 11)
	LED blinkt: Wassertank nicht eingesetzt/Wasser muss nachgefüllt werden (► „Gerät vorbereiten“ auf Seite 9)
	LED blinkt: Bohnentank leer/Bohnen müssen nachgefüllt werden (► „Gerät vorbereiten“ auf Seite 9) oder Kaffeeschacht ist verschmutzt (► „Kaffeeschacht reinigen“ auf Seite 15)
	LED leuchtet durchgängig: Kaffeesatzbehälter ist voll (► „Gerät reinigen“ ab Seite 13) LED blinkt: Kaffeesatzbehälter ist nicht korrekt eingesetzt (► „Gerät reinigen“ ab Seite 13)





	LED leuchtet durchgängig: Brüheinheit ist nicht korrekt eingesetzt (► „Gerät reinigen“ ab Seite 13) LED blinkt: Wartungsklappe ist nicht korrekt angebracht (► „Gerät reinigen“ ab Seite 13)
	LED leuchtet durchgängig: Das Gerät muss entkalkt werden (► „Gerät entkalken“ auf Seite 15) LED blinkt: Entkalkungsprozess läuft
	LED leuchtet durchgängig: Das Gerät wird entleert und schaltet sich danach ab (► „Gerät entleeren“ auf Seite 18)

5.2 Kaffee/Espresso zubereiten


1. Drücken Sie eine der beiden LED-Tasten für einen Espresso () bzw. einen Kaffee ()
➡ Das Gerät bereitet den Kaffee/Espresso zu.
2. Warten Sie, bis das Gerät den Kaffee/Espresso zubereitet hat.



TIPP



Wenn Sie die Kaffeemenge ändern wollen, halten Sie eine der beiden Tasten ( oder ) während der Getränkeausgabe gedrückt, bis das Gerät die gewünschte Kaffeemenge (max. 250 ml) abgegeben hat. Die ausgegebene Kaffeemenge wird vom Gerät gespeichert. Wenn Sie die Taste  oder  das nächste Mal antippen, wird das Gerät die gespeicherte Kaffeemenge abgeben.

5.3 Heißes Wasser beziehen

1. Drücken Sie die Taste .
➡ Das Gerät gibt heißes Wasser aus dem Auslauf ab.
2. Warten Sie, bis das Gerät kein heißes Wasser mehr ausgibt.



TIPP

Wenn Sie die Wassermenge ändern wollen, halten Sie die Taste  während der Getränkeausgabe gedrückt, bis das Gerät die gewünschte Wassermenge (max. 250 ml) abgegeben hat. Die ausgegebene Wassermenge wird vom Gerät gespeichert. Wenn Sie die Taste  das nächste Mal antippen, wird das Gerät die gespeicherte Wassermenge abgeben.

5.4 Mahlgrad anpassen



VORSICHT!

Verstellen Sie den Mahlgrad nur, während das Gerät gerade Kaffeebohnen mahlt, sonst können Sie das Mahlwerk beschädigen.



TIPP

Es empfiehlt sich, für eine helle Röstung einen feinen Mahlgrad einzustellen, bei einer dunklen Röstung ist ein grober Mahlgrad optimal. Die Röstung ist meist auf der Kaffeeverpackung aufgedruckt.

1. Stellen Sie eine Tasse unter den Auslauf.
2. Öffnen Sie den Bohnenbehälterdeckel.

3. Bereiten Sie einen Kaffee/Espresso zu, ► „Kaffee/Espresso zubereiten“ auf Seite 11
4. Warten Sie, bis das Gerät Bohnen mahlt.
5. Stellen Sie den Regler für den Mahlgrad auf den gewünschten Wert. Drehen Sie das Rad gegen den Uhrzeigersinn in Richtung „-“, wird der Kaffee feiner gemahlen, im Uhrzeigersinn in Richtung „+“ gröber.

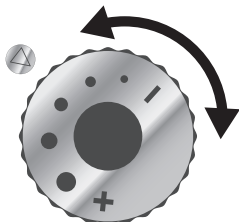


Abb. 5: Mahlgrad einstellen

6. Bringen Sie den Deckel des Bohnenbehälters wieder an.

5.5 Modus ändern






Das Gerät besitzt 3 Modi:

- ECO-Modus
- Speed-Modus
- Standard-Modus

Im Speed-Modus wird der Kaffee schneller zubereitet, während der ECO-Modus auf Energieeffizienz abzielt. Die folgende Tabelle stellt die Funktionen der Modi gegenüber:

Funktion	ECO	Speed	Standard
Beleuchtung	✗	✓	✓
Vorbrühen	✓	✗	✓
Füllstandspeicherung	✓	✓	✓
Auto-Aus nach	10 Minuten	30 Minuten	20 Minuten

Um den Modus zu ändern, gehen Sie wie folgt vor:

1. Halten Sie bei eingeschaltetem Gerät die Ein-/Aus-Taste  für ca. 5 Sekunden gedrückt.
 - ➡ Das Gerät piept 2 Mal. Die Ein-/Aus-Taste  sowie 2 LEDs blinken. Die dritte, durchgängig leuchtende LED zeigt den aktiven Modus an:
 - : ECO-Modus
 - : Speed-Modus
 - : Standard-Modus
2. Drücken Sie eine der 3 LED-Tasten, um den Modus zu wechseln.

6 Gerät reinigen



WARNUNG!

Verbrühungsgefahr!

- Vor allen Reinigungsarbeiten: Schalten Sie das Gerät aus, ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose und lassen Sie das Gerät und seine Komponenten vollständig abkühlen (mindestens 30 Minuten).



WARNUNG!

Verletzungsgefahr und Beschädigung des Geräts!

- Tauchen Sie das Gerät niemals in Wasser!



WARNUNG!

Gesundheitsrisiken durch falsche Reiniger!

- Verwenden Sie nur lebensmitteltaugliche Reinigungsmittel für die Reinigung der Teile, die mit Wasser und Kaffee in Kontakt kommen.



VORSICHT!

Verwenden Sie zur Reinigung keine Scheuermittel, aggressive Reinigungsmittel oder -utensilien, die Oberflächen verkratzen. Reinigen Sie, bis auf das Abtropfgitter, keines der Geräteteile in der Spülmaschine.

6.1 Tägliche Reinigung

1. Stellen Sie sicher, dass das Gerät ausgeschaltet, abgekühlt und der Netzstecker gezogen ist.
2. Nehmen Sie den Wassertank aus dem Gerät.
3. Entleeren Sie den Wassertank.
4. Spülen Sie den Wassertank mit klarem Wasser aus.
5. Nehmen Sie die Abtropfschale ab.
6. Nehmen Sie das Abtropfgitter aus der Abtropfschale.
7. Reinigen Sie das Abtropfgitter mit klarem Wasser oder in der Spülmaschine.
8. Entleeren Sie die Abtropfschale und spülen Sie diese mit klarem Wasser aus.
9. Ziehen Sie den inneren Abtropfbehälter mit dem Kaffeesatzbehälter heraus.

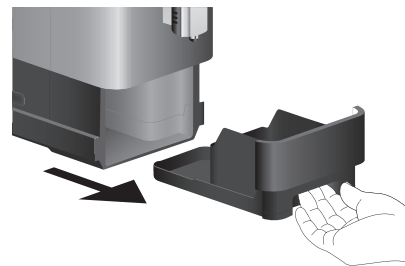


Abb. 6: Abtropfbehälter und Kaffeesatzbehälter herausziehen

10. Leeren Sie den Kaffeesatzbehälter aus.
11. Spülen Sie den Kaffeesatzbehälter mit klarem Wasser aus.
12. Nehmen Sie die Wartungsklappe ab.

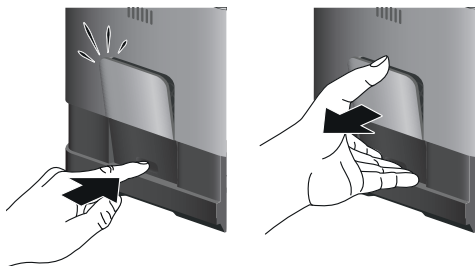


Abb. 7: Wartungsklappe öffnen

13. Drücken Sie die Entriegelungstasten der Brühereinheit zusammen und ziehen Sie die Brühereinheit heraus.

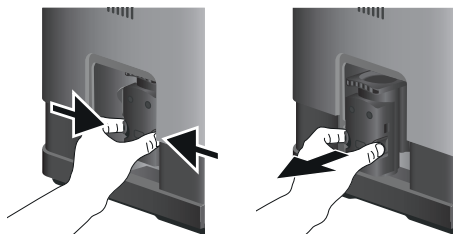


Abb. 8: Brühereinheit ausbauen






14. Spülen Sie die Brühereinheit unter klarem Wasser ab.
15. Lassen Sie alle Komponenten trocknen.
16. Wischen Sie den Innenraum hinter der Wartungsklappe und dem inneren Abtropfbehälter feucht aus.
17. Setzen Sie die Brühereinheit wieder ein.
18. Bringen Sie die Wartungsklappe wieder an.

19. Setzen Sie den Kaffeesatzbehälter wieder in den inneren Abtropfbehälter.
20. Schieben Sie den inneren Abtropfbehälter wieder in das Gerät.
21. Setzen Sie das Abtropfgitter in die Abtropfschale ein.
22. Bringen Sie die Abtropfschale wieder an.
23. Setzen Sie den Wassertank wieder ein.

6.2 Auslauf reinigen

Das Gerät verfügt über eine Reinigungsfunktion, die den Auslauf durchspült. Die Reinigung sollten Sie täglich durchführen.

Voraussetzung: Der Netzstecker steckt in der Steckdose und es befindet sich genügend Wasser im Wassertank.

1. Schalten Sie das Gerät ein.
2. Stellen Sie eine Tasse unter den Auslauf.
3. Drücken Sie gleichzeitig die Ein-/Aus-Taste  und die Taste .
 - ➔ Die LEDs ,  und  erlöschen. Aus dem Auslauf tritt etwas Wasser aus. Danach ist das Gerät wieder betriebsbereit.
4. Schütten Sie das Wasser aus der Tasse in den Abfluss.

6.3 Kaffeeschacht reinigen

Nach langer Benutzung kann sich Kaffeepulver an der Innenseite des Kaffeeschachts sammeln. Dadurch gelangt das Kaffeepulver nicht mehr richtig in die Brüheinheit. Reinigen Sie deshalb den Kaffeeschacht regelmäßig.

1. Stellen Sie sicher, dass das Gerät ausgeschaltet, abgekühlt und der Netzstecker gezogen ist.
2. Nehmen Sie die Wartungsklappe ab und entfernen Sie die Brüheinheit, ► „Tägliche Reinigung“ auf Seite 13, Schritt 10–13.
3. Reinigen Sie den Kaffeeschacht mit einem Wattestäbchen.

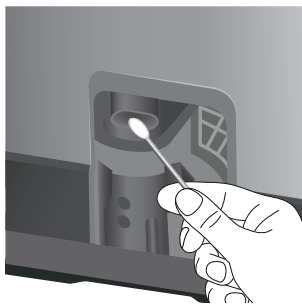



Abb. 9: Kaffeeschacht reinigen

4. Setzen Sie die Brüheinheit wieder ein.
5. Bringen Sie die Wartungsklappe wieder an.

6.4 Gerät entkalken






Mit der Zeit kann sich Kalk im Gerät ablagern. Dadurch wird die Funktion des Geräts beeinträchtigt. Dies kann zur Folge haben, dass der Kaffee kalt oder fad schmeckt. Bei starken Kalkablagerungen kann das Gerät beschädigt werden. Wenn die LED  leuchtet, muss das Gerät entkalkt werden. Auch wenn die LED nicht leuchtet, sollten Sie das Gerät 1 Mal pro Monat entkalken.

1. Stellen Sie sicher, dass das Gerät ausgeschaltet und der Netzstecker gezogen ist.
2. Entnehmen Sie den Wassertank.
3. Füllen Sie den Wassertank bis zur MAX-Markierung.
4. Füllen Sie eine Tablette des mitgelieferten Entkalkungsmittels in den Wassertank.



TIPP

Das mitgelieferte Entkalkungsmittel ist perfekt auf Ihren Kaffeevollautomaten abgestimmt. Entkalkungsmittel von anderen Herstellern können das Gerät beschädigen. Sie erhalten das Entkalkungsmittel bei Ihrem Fachhändler oder direkt bei unserem Kundendienst (► Seite 20). Verwenden Sie pro Entkalkungsvorgang eine Tablette.

5. Stecken Sie den Netzstecker in die Steckdose.
6. Stellen Sie ein ausreichend großes Gefäß (> 1 l) unter den Auslauf.
7. Drücken Sie die Ein-/Aus-Taste , um das Gerät einzuschalten.
8. Halten Sie die Ein-/Aus-Taste  und die Taste  5 Sekunden lang gedrückt.
➡ Das Gerät piept. Die LED  und die Taste  blinken.



TIPP

Falls Sie die Entkalkung aus Versehen ausgelöst haben, können Sie diese jederzeit abbrechen, indem Sie die Ein-/Aus-Taste drücken.

9. Drücken Sie die Taste , um die Entkalkung zu starten.
 ➔ Die LED blinkt. Die Entkalkung startet.
10. Warten Sie, bis die LED blinkt und die Taste sowie die LED leuchten.
11. Leeren Sie das Gefäß unter dem Auslauf.
12. Stellen Sie das Gefäß wieder unter den Auslauf.
13. Entnehmen Sie den Wassertank, spülen Sie ihn aus und füllen Sie ihn erneut bis zur MAX-Markierung mit kaltem Leitungswasser.
14. Setzen Sie den Wassertank wieder ein.
 ➔ Die LED hört auf zu blinken. Das Gerät führt die Entkalkung zu Ende durch und schaltet sich danach selbst ab.
15. Leeren Sie das Gefäß unter dem Auslauf.

6.5 Oberfläche reinigen

Reinigen Sie die Oberfläche des Geräts mit dem beiliegenden Tuch oder einem anderen fusselfreien, weichen Tuch.

7 Fehlerbehebung

7.1 Probleme selbst beheben



WARNUNG!

Verletzungsgefahr! Das Gerät enthält keinerlei Teile, die Sie selbst reparieren können.

- Benutzen Sie niemals ein defektes Gerät.
- Reparieren Sie das Gerät niemals selbst.
Wenden Sie sich bei einem Defekt an unseren Service (siehe „Kundendienst“ auf Seite 20).

Bevor Sie unseren Service kontaktieren, prüfen Sie anhand nachfolgender Tabelle, ob Sie das Problem selbst beseitigen können.

Problem	Ursache	Abhilfe
LED blinkt	Wassertank nicht eingesetzt.	Setzen Sie den Wassertank korrekt ein, ► „Gerät vorbereiten“ auf Seite 9.
	Wenig Wasser im Wassertank.	Füllen Sie Wasser in den Wassertank, ► „Gerät vorbereiten“ auf Seite 9.
LED blinkt.	Wenig Bohnen im Bohnenbehälter.	Füllen Sie Kaffeebohnen in den Bohnenbehälter, ► „Gerät vorbereiten“ auf Seite 9.
	Kaffeeschacht ist verschmutzt.	Reinigen Sie den Kaffeeschacht, ► „Kaffeeschacht reinigen“ auf Seite 15.

Problem	Ursache	Abhilfe
LED  leuchtet.	Kaffeesatzbehälter ist voll.	Leeren Sie den Kaffeesatzbehälter, ► „Gerät reinigen“ ab Seite 13.
LED  blinkt.	Kaffeesatzbehälter ist nicht korrekt eingesetzt.	Setzen Sie den Kaffeesatzbehälter korrekt ein, ► „Gerät reinigen“ ab Seite 13.
LED  leuchtet.	Brüheinheit ist nicht korrekt eingesetzt.	Setzen Sie die Brüheinheit korrekt ein, ► „Gerät reinigen“ ab Seite 13.
LED  blinkt.	Wartungsklappe ist nicht korrekt angebracht.	Bringen Sie die Wartungsklappe korrekt an, ► „Gerät reinigen“ ab Seite 13.
Gerät lässt sich nicht anschalten.	Gerät ist nicht an das Stromnetz angeschlossen.	Stecken Sie das Netzkabel an den Netzanschluss des Geräts. Stecken Sie den Netzstecker in eine Schutzkontaktsteckdose.

Problem	Ursache	Abhilfe
Die Tasten reagieren zeitverzögert oder gar nicht.	Gerät wird von elektromagnetischen Feldern gestört.	Schalten Sie das Gerät aus und ziehen Sie den Netzstecker. Warten Sie ein paar Minuten. Stecken Sie den Netzstecker wieder in die Steckdose und schalten Sie das Gerät wieder an.
	Tasten sind verschmutzt.	Reinigen Sie die Oberfläche des Geräts mit dem beiliegenden Tuch oder einem anderen fusselfreien, weichen Tuch.
	Tasten zu weit oben gedrückt.	Wählen Sie den Druckpunkt etwas unterhalb der beleuchteten Symbole.
Kaffee ist zu kalt.	Kalkablagerungen im Gerät.	Entkalken Sie das Gerät, ► „Gerät entkalken“ auf Seite 15.
Aus dem Auslauf kommt kein Kaffee.	Mahlgrad ist zu fein eingestellt und verstopft die Brüheinheit.	Stellen Sie einen gröberen Mahlgrad ein, ► „Mahlgrad anpassen“ auf Seite 11.
	Gerät wurde zuvor entleert oder vor der ersten Benutzung nicht gespült.	Lassen Sie heißes Wasser aus dem Auslauf, indem Sie die Funktion ► „Heißes Wasser beziehen“ auf Seite 11 nutzen.

Problem	Ursache	Abhilfe
Der Kaffee hat keine Crema.	Kaffee ist nicht frisch.	Wechseln Sie den Kaffee bzw. die Kaffeesorte.
	Mahlgrad ist falsch eingestellt.	Stellen Sie den passenden Mahlgrad zu Ihrer Kaffeesorte ein, ► „Mahlgrad anpassen“ auf Seite 11.
Das Gerät benötigt lange zum Aufheizen.	Kalkablagerung.	Entkalken Sie das Gerät mit der Selbstreinigung, ► „Gerät entkalken“ auf Seite 15.



TIPP:

- Wenn Sie das Problem nicht mithilfe der Tabelle beheben konnten, wenden Sie sich an unseren Service (siehe „Kundendienst“ auf Seite 20).
- Falls Sie Ersatzteile oder Zubehör zu Ihrem Gerät benötigen, besuchen Sie unseren Onlineshop unter der Rubrik „Service/Ersatzteleshop“ auf unserer Website **www.severin.de**.

7.2 Zubehör und Ersatzteile

Artikelnummer	Zubehör/Ersatzteil
ZB 8697	Entkalkungsmittel
ZB 8695	Wasserfilter
ZB 8688	SEVERIN Kaffee 500 g, speziell für Severin Kaffeevollautomaten

8 Lagerung und Entsorgung

Wenn Sie das Gerät lagern, für eine Reparatur einschicken oder entsorgen möchten, müssen Sie es zunächst entleeren.

8.1 Gerät entleeren

1. Drücken und halten Sie die Ein-/Aus-Taste und die Taste für 5 Sekunden gedrückt.
 Die LED blinkt.
2. Entfernen Sie den Wassertank.



TIPP

Drücken Sie die Ein-/Aus-Taste , um die Entleerung abzubrechen

3. Die LED leuchtet durchgängig. Das Gerät wird entleert und schaltet sich danach ab.
4. Ziehen Sie den Netzstecker.



TIPP

Wenn Sie das Gerät nach der Entleerung wieder in Betrieb nehmen:

- Füllen Sie den Wassertank.
- Stellen Sie eine Tasse unter den Auslauf.
- Halten Sie die Taste gedrückt, bis Wasser aus dem Auslauf kommt.

8.2 Gerät lagern

1. Reinigen Sie das Gerät, ► „Gerät reinigen“ auf Seite 13.
2. Entleeren Sie das Gerät, ► „Gerät entleeren“ auf Seite 18.
3. Lagern Sie das Gerät an einem trockenen Ort.

8.3 Gerät entsorgen



Geräte, die mit diesem Symbol gekennzeichnet sind, müssen getrennt von Hausmüll entsorgt werden. Diese Geräte enthalten wertvolle Rohstoffe, die wiederverwendet werden können. Eine ordnungsgemäße Entsorgung schützt die Umwelt und die Gesundheit Ihrer Mitmenschen.

Ihre Gemeindeverwaltung bzw. Ihr Fachhändler erteilen Auskunft über die ordnungsgemäße Entsorgung.

9 Garantie

Von den nachfolgenden Garantiebedingungen bleiben die gesetzlichen Gewährleistungsrechte gegenüber dem Verkäufer und eventuelle Verkäufergarantien unberührt.

Wenden Sie sich im Garantiefall daher direkt an Ihren Fachhändler. Zusätzlich gewährt SEVERIN eine Herstellergarantie von zwei Jahren ab Kaufdatum. In diesem Zeitraum beseitigen wir kostenlos alle Mängel, die nachweislich auf Material- oder Fertigungsfehlern beruhen und die Funktion wesentlich beeinträchtigen. Weitere Ansprüche sind ausgeschlossen.

Von der Garantie ausgenommen sind: Schäden, die auf Nichtbeachtung der Bedienungsanleitung, unsachgemäße Behandlung oder normalen Verschleiß zurückzuführen sind, ebenso leicht zerbrechliche Teile wie z. B. Glas, Kunststoff oder Glühlampen. Die Garantie erlischt bei Eingriff nicht von SEVERIN autorisierter Stellen.

Sollte eine Reparatur erforderlich werden, setzen Sie sich bitte telefonisch oder per Mail mit unserem Kundendienst in Verbindung, siehe „Kundendienst“ auf Seite 20.

10 Technische Daten

Geräteart, Gerätetyp	Kaffeevollautomat KV 8090
Spannung	220–240 V~, 50/60 Hz
Leistung/Energieverbrauch	ca. 1350 W
Abmessungen (B x H x T)	180 mm x 395 mm x 315 mm
Gewicht	ca. 7,64 kg
Abtropfbehälter	300 ml
Wassertank	1100 ml +/- 30 ml
Ausgabemenge Kaffee	25–250 ml
Ausgabemenge heißes Wasser	25–250 ml
Kaffeesatzbehälter	10 Portionen
Automatische Abschaltung	nach 10, 20 oder 30 Minuten
Kennzeichnung	
	Nicht im Hausmüll entsorgen!
	Das Gerät entspricht den EU-Richtlinien, die für die CE-Kennzeichnung verbindlich sind.

Kundendienst

Deutschland

SEVERIN Service

Röhre 27

59846 Sundern

Tel.: +49 2933 982 460

Fax: +49 2933 982 480

service@severin.de